Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	A
CLUB 2	Malcantone	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	11.05.2019
Start / Beginn Début / Inizio	16:30	End / Ende Fin / Fine	18:25
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A40		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	2172	PARATTE Cindy	
Referee 1 Arbitre 1	20762	WILLEMIN Gabriel	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	6	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	MONBARON Vincent				96196
97	A	GOZEL Gaëtan				204453
31	G	FRIEDLI Raphaël	X	X	X	203186
29	G	VIONNET Nicolas				214362
89		DONZE Eric				206244
21		GURTNER Sébastien				201554
19		GURTNER Jérémy				202802
87		ESTEVEZ Eric				207302
20		GURTNER Nicolas				202477
81		VOIROL Damien				2189
44		GIVEL Florent				203014
98		ESTEVEZ Etienne				207301
13		CHRISTINAZ Julien				98287
63		KOLLROS Léonard				204284
11		VINALS Joé				204285
73		FROSSARD Yann				98430
8		VUILLEUMIER Morgan				210189
96		BERCHIER Maxime				216093
COACH		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: PAHUD Ludovic			Signature	95329

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:58	87	TS	1				
04:17	81	87	2				
31:35	96	20	3				
38:06	TS	98	4				
51:14	73	8	5				
54:02	87	97	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
22:34	11	2	00:00	24:34	I
35:54	98	2	00:00	37:54	L
38:37	96	2	00:00	40:37	H
54:39	21	2	00:00	54:42	G1
59:30	81	2	00:00	60:00	E
TOTAL				10 min	

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	CASSINA Matteo				4054
68	A	ALBERTI Nakia				2214
31	G	BRAZZOLA Stefano	X	X	X	216698
93	G	AMADO Daniele				30161
87		MUELLER Alessandro				96219
83		ZAPPA Andrea				201196
85		LURATI Dario				207315
94		SCHULER Kevin				210303
90		FELAPPI Thomas				97205
71		RUSPINI Yannick				94061
10		DIDIER Christian				207385
20		FRATESSA Dario				218019
33		SANTINI Vasile				205262
98		FRISBERG Nick				206303
TS		BRICCOLA Franco				212467
88		PRIOR Dewis				97384
COACH		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: RICCI Renzo			Signature	20543

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:51	71	87	1				
13:46	68	71	2				
51:49	10	71	3				
54:42	27	TS	4				
56:36	TS	90	5				
				TOTAL		5	
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:59	85	2	00:00	04:17	S2
15:34	90	2	00:00	17:34	H
26:07	87	2	00:00	28:07	A
48:32	87	2	00:00	50:32	L
TOTAL				8 min	